



EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

Bryssel den 25.6.2003
KOM(2003) 382 slutlig

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

om ändring av rådets förordning (EG) nr 1081/2000 om förbud mot försäljning, leverans och export till Burma/Myanmar av utrustning som kan användas i det inre förtrycket eller för terrorhandlingar och om frysande av tillgångar som innehas av vissa personer med anknytning till viktiga offentliga tjänster i Burma/Myanmar

(framlagt av kommissionen)

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

om ändring av rådets förordning (EG) nr 1081/2000 om förbud mot försäljning, leverans och export till Burma/Myanmar av utrustning som kan användas i det inre förtrycket eller för terrorhandlingar och om frysande av tillgångar som innehas av vissa personer med anknytning till viktiga offentliga tjänster i Burma/Myanmar

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 301 i detta,

med beaktande av gemensam standpunkt 2003/297/GUSP av den 28 april 2003 om Burma/Myanmar¹ och rådets beslut 2003/.../GUSP av den juni 2003²,

med beaktande av kommissionens förslag³, och

av följande skäl:

- (1) Rådet har uttryckt sin djupa oro över försämringen av det allmänna läget i Burma/Myanmar, i synnerhet fängslandet av Aung San Suu Kyi och andra medlemmar av Nationella förbundet för demokrati (National League for Democracy) samt stängningen av dess lokaler.
- (2) Mot den bakgrunden innehåller rådets beslut 2003/.../GUSP av den ... juni 2003 bestämmelser om bl.a. en skärpning av förbudet mot teknisk utbildning eller tekniskt stöd med anknytning till militär materiel.
- (3) Detta förbud mot teknisk rådgivning, tekniskt stöd eller teknisk utbildning med anknytning till militär materiel omfattas av fördraget. Av denna anledning, och i syfte att undvika en snedvridning av konkurrensen, är gemenskapslagstiftning nödvändig för att genomföra dessa åtgärder, när det gäller gemenskapens territorium. Detta territorium anses, när det gäller denna förordning, omfatta de av medlemsstaternas territorier på vilka fördraget, på de villkor som anges i det fördraget, är tillämpligt.
- (4) Detta förbud bör därför läggas till de åtgärder som infördes genom förordning (EG) nr 1081/2000.

¹ EUT L 106, 29.4.2003, s. 36.

² EUT L [...], [...], [...].

³ EUT L [...], [...], [...].

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EG) nr 1081/2000 ändras på följande sätt:

1) En ny artikel med följande lydelse skall läggas till som artikel 1a:

”Artikel 1a

1. Utan att det påverkar medlemsstaternas befogenheter vid deras myndighetsutövning skall det vara förbjudet att tillhandahålla Burma/Myanmar teknisk utbildning eller tekniskt stöd avseende leverans, tillverkning, underhåll eller användning av krigsmateriel och all annan tillhörande materiel, inbegripet vapen och ammunition, militära fordon och militär utrustning, paramilitär utrustning och reservdelar till sådan materiel.

2. Punkt 1 skall inte gälla tekniskt stöd eller teknisk utbildning med anknytning till icke-dödlig militär utrustning avsedd endast för humanitärt bruk eller som skydd.”

2) Artikel 5 skall ersättas med följande:

”Artikel 5

Det skall vara förbjudet att medvetet och avsiktligt delta i sådan besläktad verksamhet vars syfte eller verkan är att direkt eller indirekt främja sådana transaktioner eller sådan verksamhet som avses i artiklarna 1 och 1a eller att kringgå bestämmelserna i denna förordning.”

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den [...]

På rådets vägnar